



Генеральная Ассамблея

Distr.
GENERAL

A/51/480
11 October 1996
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Пятьдесят первая сессия
Пункт 110b повестки дня

ВОПРОСЫ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА:

ВОПРОСЫ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА, ВКЛЮЧАЯ АЛЬТЕРНАТИВНЫЕ ПОДХОДЫ В ДЕЛЕ СОДЕЙСТВИЯ ЭФФЕКТИВНОМУ ОСУЩЕСТВЛЕНИЮ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА И ОСНОВНЫХ СВОБОД

Региональные мероприятия по поощрению и защите прав человека

Доклад Генерального секретаря

I. ВВЕДЕНИЕ

1. В своей резолюции 49/189 от 23 декабря 1994 года Генеральная Ассамблея приветствовала продолжающееся сотрудничество и помочь Центра по правам человека в дальнейшем укреплении существующих региональных мероприятий и региональных механизмов по поощрению и защите прав человека с целью обмена любой информацией и опытом в области прав человека.

2. В той же резолюции Генеральная Ассамблея подчеркнула важное значение программы консультативного обслуживания в области прав человека и вновь обратилась с призывом ко всем правительствам рассмотреть вопрос об использовании предоставляемых Организацией Объединенных Наций в рамках данной программы возможностей. Генеральная Ассамблея предложила Комиссии по правам человека продолжать уделять особое внимание наиболее подходящим способам оказания странам различных регионов помощи в рамках программы консультативного обслуживания.

3. Верховный комиссар Организации Объединенных Наций по правам человека подчеркнул, что региональные межправительственные организации являются важными партнерами, тесно сотрудничающими в осуществлении этой программы Организации

Объединенных Наций в области прав человека. Сотрудничество с этими организациями имеет чрезвычайно важное значение для планирования и осуществления мероприятий Организации Объединенных Наций в области прав человека в различных регионах.

4. Генеральная Ассамблея предложила государствам тех регионов, в которых региональные мероприятия в области прав человека еще не проводятся, рассмотреть возможность заключения соглашений о создании в своих соответствующих регионах надлежащего регионального механизма по поощрению и защите прав человека.

5. Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря, как предусмотрено в среднесрочном плане на период 1992-1997 годов, продолжать укреплять практику обменов между Организацией Объединенных Наций и региональными межправительственными организациями, занимающимися вопросами прав человека, и представить Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят первой сессии доклад о состоянии региональных мероприятий по поощрению и защите прав человека и включить в него информацию о результатах мер, принятых во исполнение резолюции 49/189. Настоящий доклад подготовлен в ответ на эту просьбу.

II. СОТРУДНИЧЕСТВО МЕЖДУ ОРГАНИЗАЦИЕЙ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ И РЕГИОНАЛЬНЫМИ МЕЖПРАВИТЕЛЬСТВЕННЫМИ ОРГАНИЗАЦИЯМИ

А. Сотрудничество с Советом Европы

6. Верховный комиссар Организации Объединенных Наций по правам человека/Центр по правам человека участвовал в работе семинара экспертов по правам человека и политике, который был организован Советом Европы и проводился в Европейском дворце, в Страсбурге, Франция, 6-8 декабря 1995 года.

7. Программы повышения осведомленности и просвещения по вопросам прав человека, которые разработаны и осуществляются Советом Европы, представляют собой важный вклад в проведение Десятилетия образования в области прав человека Организации Объединенных Наций.

8. Совет Европы и программа технического сотрудничества Организации Объединенных Наций в области прав человека продолжают регулярно обмениваться информацией о программах и деятельности в Центральной и Восточной Европе.

9. Верховный комиссар Организации Объединенных Наций/Центр по правам человека и Совет Европы в соответствии с рекомендацией договорных органов Организации Объединенных Наций в области прав человека договорились о том, что юридические материалы Совета будут регулярно предоставляться Центру. Совет выразил также свое намерение предусмотреть возможность ознакомления со своими юридическими работами через Интернет и на КД-ПЗУ. Что касается Центра, то в этой области намечено открыть для широкого доступа в контексте деятельности Центра по созданию своей собственной страницы в Интернет базы данных, которая была разработана для органов, осуществляющих контроль за соблюдением соглашений в области прав человека, и которая содержит полные тексты этих соглашений.

10. Договорные органы Организации Объединенных Наций в области прав человека поддерживают также сотрудничество с региональными учреждениями при выполнении их функций по контролю за соблюдением соответствующих документов государствами-участниками. Кроме того, Комитет по экономическим, социальным и культурным правам продолжает получать информацию из Совета Европы, которая учитывается при анализе ситуации в области прав человека в государствах-участниках, доклады которых подлежат рассмотрению. Комитет против пыток регулярно получает от Европейского комитета Совета Европы по предупреждению пыток доклады о посещении государств - участников Европейской конвенции по предупреждению пыток и бесчеловечного или унижающего достоинство обращения и наказания.

В. Сотрудничество с Организацией по безопасности и сотрудничеству в Европе

11. Верховный комиссар Организации Объединенных Наций/Центр по правам человека в сотрудничестве с Организацией по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ) и Советом Европы 1-4 июля 1996 года провел для наблюдателей из состава миссий ОБСЕ в Боснии и Герцеговине семинар по вопросу о наблюдении за соблюдением прав человека. На этом семинаре, который проводился в Неуме, Босния и Герцеговина, и проведению которого содействовало 12 кураторов, присутствовало порядка 32 участников.

12. Это мероприятие было проведено в соответствии с договоренностью между Верховным комиссаром и ОБСЕ о том, что Верховный комиссар обеспечит подготовку наблюдателей из ОБСЕ как по вопросам существа, так и по методике контроля за соблюдением прав человека в районе работы миссии. Этот семинар был вторым элементом программы, состоящей из двух частей, тогда как первым элементом были вводные брифинги до выезда наблюдателей на место, которые были организованы группой, сформированной Верховным комиссаром, в Вене 13-15 февраля 1996 года.

13. Верховный комиссар/Центр по правам человека проводил регулярные консультации с ОБСЕ в отношении обмена информацией, а также разработки и осуществления проектов технического сотрудничества в области прав человека с участием стран Центральной и Восточной Европы.

С. Сотрудничество с Европейской комиссией

14. Верховный комиссар Организации Объединенных Наций по правам человека сотрудничает с Европейской комиссией в контексте осуществления программ для Руанды, Бурунди и Колумбии. Европейская комиссия выделила и полностью обеспечила оборудованием 31 высококвалифицированного сотрудника, которые работают в составе Полевой операции Организации Объединенных Наций по правам человека в Руанде. Европейская комиссия согласилась также предоставить финансовую поддержку Верховному комиссару в осуществлении его превентивных инициатив в области прав человека в Бурунди. В рамках этой деятельности пять сотрудников по правам человека были направлены в составе миссии в Бурунди. В настоящее время рассматривается вопрос о направлении в эту страну еще до 35 сотрудников по правам человека. Европейская комиссия заявила о своей готовности предоставить финансовое обеспечение пяти сотрудников постоянного бюро, которое планирует создать в Колумбии Верховный комиссар в соответствии с заявлением Председателя Комиссии по правам человека по вопросу о положении в области прав человека в Колумбии от 23 апреля 1996 года.

Д. Сотрудничество с Африканской комиссией по правам человека и народов

15. В течение периода, охватываемого настоящим докладом, Верховный комиссар Организации Объединенных Наций/Центр по правам человека продолжал оказывать финансовую поддержку Африканской комиссии по правам человека и народов из добровольного фонда технического сотрудничества в области прав человека. Часть средств использовалась для финансирования проведения регионального семинара по правам женщин и Африканской хартии прав человека и народов, состоявшегося в марте 1995 года в Того.

16. В сотрудничестве с Организацией африканского единства (ОАЕ) и Экономической комиссией для Африки Верховный комиссар Организации Объединенных Наций/Центр по правам человека организовал в Аддис-Абебе в период с 14 по 17 мая 1996 года совещание правительственные экспертов высокого уровня из африканского региона по международному договорному режиму в области прав человека. На это совещание были приглашены правительственные эксперты высокого уровня из государств, которые еще не представили своих документов о ратификации, принятии или присоединении к ряду важнейших международных документов в области прав человека. Участникам было предложено провести обсуждение и высказать свои мысли по всем аспектам международного договорного режима в области прав человека, включая обязательства участников о представлении докладов и осуществление этих документов, применение оговорок, выявление препятствий на пути ратификации и разработку стратегий для их преодоления.

17. В сотрудничестве с миссией наблюдателей ОАЕ в Бурунди осуществлялся проект технического сотрудничества в области прав человека, который был разработан Верховным комиссаром Организации Объединенных Наций/Центром по правам человека совместно с правительством Бурунди. Центр Организации Объединенных Наций по правам человека сотрудничал также с ОАЕ в разработке и осуществлении учебной программы по правам человека, демократии и законности для руководителей военных академий в Африке.

18. Верховный комиссар/Центр по правам человека оказал поддержку первой Региональной конференции африканских национальных институтов по правам человека, организованной Национальной комиссией Камеруна по правам человека и свободам в Яунде 5–7 февраля 1996 года. На этой конференции, которая явилась первой региональной инициативой в области национальных институтов, присутствовали представители 12 национальных институтов региона и несколько наблюдателей. На конференции было принято решение создать координационный комитет африканских национальных институтов.

III. ПРОВЕДЕНИЕ РЕГИОНАЛЬНЫХ МЕРОПРИЯТИЙ ПО ПООЩРЕНИЮ И ЗАЩИТЕ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА

19. В соответствии с просьбами Генеральной Ассамблеи и Комиссии по правам человека, содержащимися в ряде их резолюций, в частности в резолюции 1995/48 Комиссии по правам человека от 3 марта 1995 года о региональных мероприятиях по

поощрению и защите прав человека в азиатско-тихоокеанском регионе, Генеральный секретарь в течение периода, охватываемого настоящим докладом, продолжал уделять особое внимание странам азиатско-тихоокеанского региона.

20. В этой связи Верховный комиссар/Центр по правам человека по просьбе правительств стран азиатско-тихоокеанского региона продолжал прилагать усилия по осуществлению в интересах стран этого региона всех мероприятий, проводимых в рамках программы консультативного обслуживания и технической помощи в области прав человека. Совместно с правительствами 12 стран этого региона разработаны или разрабатываются проекты технической помощи в области прав человека. Кроме того, Верховный комиссар/Центр по правам человека в сотрудничестве с правительством Непала провел в Катманду в период с 26 по 28 февраля 1996 года региональный семинар, четвертый из этой серии, специально посвященный вопросу о региональных мероприятиях по поощрению и защите прав человека в азиатско-тихоокеанском регионе. На этом совещании выступили Верховный комиссар по правам человека и министр иностранных дел Непала. Важно отметить, что впервые правительства стран этого региона, участвовавшие в семинаре, по завершении его работы сформулировали выводы семинара, в которых были намечены конкретные меры в качестве основополагающих элементов, необходимых для создания регионального механизма в области прав человека. Подробная информация на этот счет содержится в докладе Генерального секретаря (E/CN.4/1996/46 и Add.1), представленном в соответствии с пунктом 15 резолюции 1995/48 Комиссии по правам человека.

21. Австралийская комиссия по правам человека и равным возможностям и Комиссия по правам человека Новой Зеландии в сотрудничестве с Верховным комиссаром Организации Объединенных Наций/Центром по правам человека организовали в Дарвине, Австралия, с 8 по 10 июля 1996 года первый Азиатско-тихоокеанский региональный семинар национальных институтов по правам человека. На этом семинаре присутствовали старшие представители четырех национальных институтов этого региона, а также представители стран, которые заинтересованы в создании или уже создают национальные институты по правам человека. На этом совещании было принято решение создать азиатско-тихоокеанский форум национальных институтов по правам человека.

IV. ПРОГРАММА КОНСУЛЬТАТИВНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ И ТЕХНИЧЕСКОЙ ПОМОЩИ В ОБЛАСТИ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА

22. В течение 1995 года деятельность в рамках этой программы продолжала расширяться. Верховный комиссар Организации Объединенных Наций/Центр по правам человека провел более 200 мероприятий по оказанию поддержки государствам. Внимание Генеральной Ассамблеи обращается на доклад Генерального секретаря, посвященный этой программе (E/CN.4/1996/90).

V. ВЫВОД

23. Сотрудничество программы Организации Объединенных Наций в области прав человека с региональными межправительственными организациями было конкретным и полезным. Однако в плане использования людских, организационных и финансовых ресурсов возможности этого сотрудничества еще далеко не исчерпаны. В будущем мы

должны руководствоваться хорошими примерами сотрудничества, взаимопомощи и наиболее эффективного использования ограниченных ресурсов. В рамках среднесрочного плана на период 1992-1997 годов Организация Объединенных Наций будет продолжать расширять обмен с региональными организациями в целях обеспечения более эффективной защиты прав человека. Особое внимание будет уделяться азиатско-тихоокеанскому региону, где еще не проводятся региональные мероприятия по поощрению и защите прав человека. В этой связи Верховный комиссар Организации Объединенных Наций/Центр по правам человека будет продолжать содействовать поэтапному процессу создания регионального механизма по правам человека, в том числе посредством проведения ежегодного регионального семинара и приоритетного удовлетворения потребностей стран этого региона.
